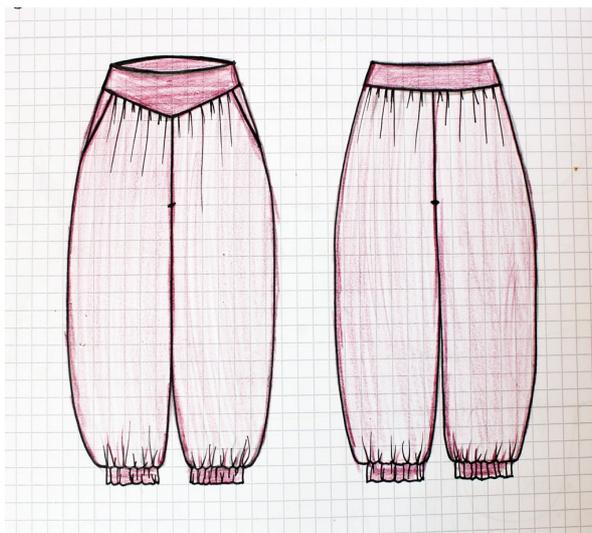


## Hose/Pant „LORA“



Deutsch	English
<p><b>Schnittteile</b></p> <p>Vorderteil Hose – 2x</p> <p>Rückenteil Hose– 2x</p> <p>Vorderteil Passe – 1x aus Oberstoff, 1x aus Futterstoff</p> <p>Rückenteil Passe – 1x aus Oberstoff, 1x aus Futterstoff</p> <p>Tasche -2x aus Oberstoff, 2x aus Futterstoff</p>	<p><b>Pattern pieces</b></p> <p>Front pant – 2x</p> <p>Back pant– 2x</p> <p>Front yoke – 1x from outer fabric, 1x from lining fabric</p> <p>Back yoke – 1x from outer fabric, 1x from lining fabric</p> <p>Pocket – 2x from outer fabric, 2x from lining fabric</p>
<p><b>Nahtzugabe</b></p> <p>Schnittteile enthalten keine Nahtzugaben!</p> <p>Bitte geben Sie 1cm für die Nahtzugaben und 3-4 cm für die Saumzugabe</p>	<p><b>Seamallowance</b></p> <p><i>Pattern pieces do not include seam allowance!</i></p> <p>Please add 1cm for the seamallowances and 3-4cm for the hem allowances</p>
<p><b>Sie brauchen</b></p> <p><b>1. Oberstoff</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,2m für Kurzgrößen 17/18/19/20</li> <li>• 2,4m für Kurzgrößen 21/22/23/24</li> <li>• 2,3m für Standardgrößen 34/36/38/40</li> <li>• 2,5m für Standardgrößen 42/44/46/48</li> <li>• 2,5m für Langgrößen 68/72/76/80</li> <li>• 2,7m für Langgrößen 84/88/92/96</li> </ul>	<p><b>You need</b></p> <p><b>1. Outer Fabric</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,2m for shortsizes 17/18/19/20</li> <li>• 2,4m for shortsizes 21/22/23/24</li> <li>• 2,3m for standartsizes 34/36/38/40</li> <li>• 2,5m for standartsizes 42/44/46/48</li> <li>• 2,5m for longsizes 68/72/76/80</li> <li>• 2,7m for longsizes 84/88/92/96</li> </ul>

- 2. Futterstoff für die Taschen, innere Passe
- 3. Reißverschluss: 25cm
- 4. Einlage für die Passe und Taschenöffnung
- 5. Schrägstreifen – optional für die Nahtverarbeitung wenn keine Overlock vorhanden ist
- 6. Gummiband für den Hosensaum

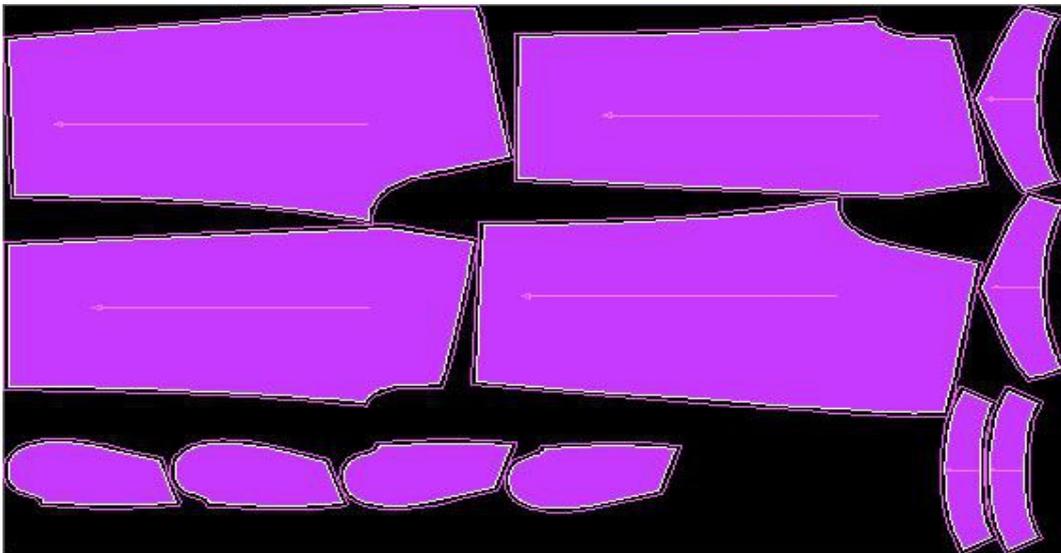
- 2. Lining fabric for pockets and inside yoke
- 3. Zipper: 25cm
- 4. Interfacing for the yoke and pocket opening
- 5. Bias strips optional for the seams, if you not use overlock
- 6. Elastic band for the pant hem

**Zuschneideplan, bei Stoffbreite von 1,4m**

**Fabric lay plan by fabric width of 1,4m**

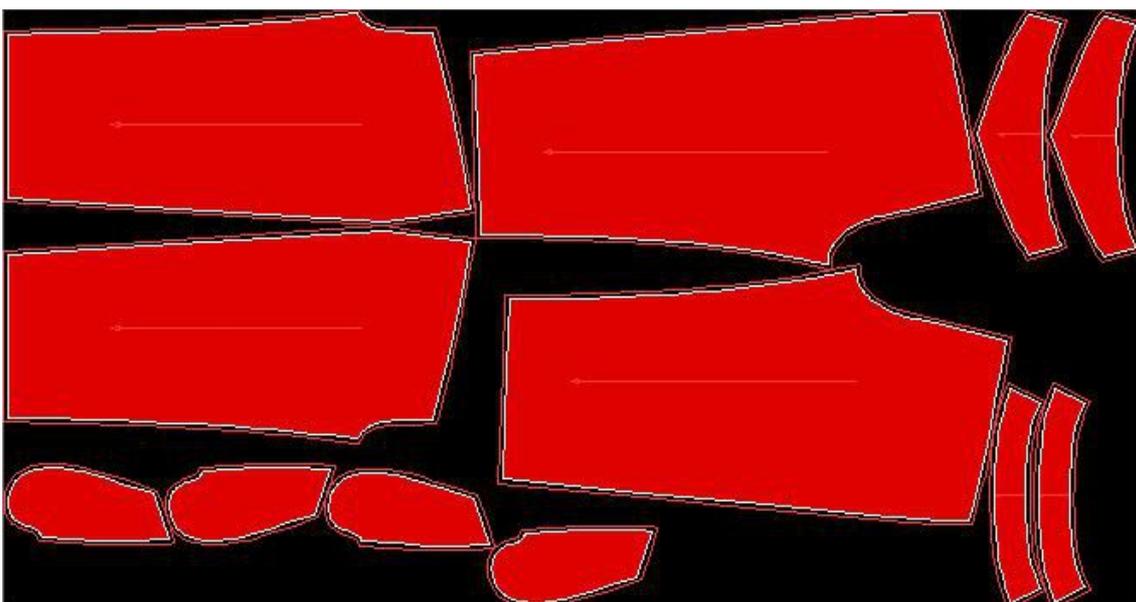
Für : Kurzgrößen 17/18/19/20, Standardgrößen 34/36/38/40, Langgrößen 68/72/76/80

For : Shortsized 17/18/19/20, standartsizes 34/36/38/40, longsizes 68/72/76/80



Für: Kurzgrößen 21/22/23/24, Standardgrößen 42/44/46/48, Langgrößen 84/88/92/96

For: shortsized 21/22/23/24, standartsizes 42/44/46/48, longsizes 84/88/92/96



<b>Stoffempfehlung</b>	<b>Recommended fabric</b>
<p>Webstoffe, Hosenstoffe mit optimalerweise 1,4m Stoffbreite!  Originalstoff: leichte Baumwolle  Schrägstreifen aus dünner Baumwolle</p>	<p>Woven fabrics, pant fabrics, optimally with 1,4m fabricwidth!  Original fabric: lightweight cotton  Bias strip from lightweight cotton</p>
<p><b>Nähschritte: Schauen Sie bitte die Video-Anleitung für die Hose WIDE in Youtube an! Die beide Hosen werden in sehr ähnlicher Weise genäht</b></p>	<p><b>Sewingsteps: Please check my video instruction in Youtube! Both pants instructions are very similar</b></p>
<p>Schritt1: Einlagen bügeln  Vordere und hintere Passen aus Oberstoff</p>	<p>Step1: Fix interfacing  Front and back yokes from outer fabric</p>
<p>Schritt2: Vorderhose  Eingriffsrtasche und danach die Falten bearbeiten</p>	<p>Step2: Front pant  Pocket and pleats</p>
<p>Schritt3: Passe anfertigen</p>	<p>Step3: Work the yokes</p>
<p>Schritt4: Hosenbeine bearbeiten</p>	<p>Step4: Work on pant legs</p>
<p>Schritt5: Passe annähen  Hosenbeine zuerst für die Passe passend einkräuseln, und danach zusammen nähen</p>	<p>Step5: Sewing yokes  gather the fullness from pant legs on yoke seam, sew with the yokes together</p>
<p>Schritt6: Reißverschluss</p>	<p>Step6: Zipper</p>
<p>Schritt7: Hosensaum bearbeiten</p>	<p>Step7: Work pant hem</p>

#### **Zusatzinfo/Additional info**

<b>Stoffe</b>	<b>Fabric</b>
<p>- Sie benötigen mehr Stoff, wenn Sie Rapport, kariertes, breit gestreiftes oder ein Material mit Richtung verwenden(z.B. Samt). Dazu gehört auch, wenn Sie entgegen der Zuschneideempfehlung arbeiten, wie z.B im Querschnitt.  - Baumwolle, waschbare Wolle und Leinen</p>	<p>- You need more fabric if you use fabric of a different width, with pattern repeat, or material with direction like velvet. This also includes when you are working against the cutting recommendation for example in bias cut.  - Cotton, washable wool and linen fabrics require a prewash, because they shrink usually</p>

unbedingt vorwaschen, da sie bei dem ersten Waschen einlaufen. Bitte kaufen immer 10% mehr Stoff als angegeben!

at the first washing. In this case buy 10% more material than needed.

### Schnitt

- Speichern Sie die PDF-Schnittmuster auf Ihrem Computer ab.
- Der Schnitt ist schon auf A4, auf US-Lettersize zum ausdrucken und auf A0 Plotterformat zum plotten.
- Um die Datei zu öffnen, benötigen Sie das kostenlose Leseprogramm Adobe Reader

### Pattern

- Save the PDF – pattern on your computer.
- The pattern is already sliced on size A4 and US-lettersize ready to print, also on A0-size to plot.
- To open the file and print, you will need the free reading program Adobe Reader

### Zeichenerklärung

- Gestrichelte Linie(- - - - -) - Linie zum falten, wie Z.b Falten, Säume
- Gepunktete Linie(.....) - Hilfslinie für Taschenposition, Linie für Reversbruch, Belege..etc
- HM – Hintere Mitte
- VM – Vordere Mitte
- VT- Vorderteil
- RT- Rückenteil
- Zeichen(→): Fadenlauf
- Markierung Dreieck: Ende oder Anfang des Reißverschlusses
- Markierung Punkt: Position des Knopfes
- Markierung Schere: Ausschnitt der Schnittteile, z.B Belege, Futterschnitte oder für Patchwork
- Buchstaben: Markierungsbuchstaben, die beim Nähen aufeinander gelegt werden

### Keysymbols

- Broken line (- - - - -) - Foldline for hems, pleats, and pockets
- Dashed line (.....) - helpline for pocket position, lapel, facings...etc
- HM – central back
- VM – central front
- Mark (→): grain line
- Mark triangle: end or begin of zip
- Mark point: button position
- Mark scissors: cut out the pattern pieces hier. For example: facings or lining pieces ..etc
- Letters: matchpoints of pattern pieces